



Club de Jardinage Dorval Dorval Garden Club

Société d'horticulture et d'écologie de Dorval
Dorval Horticultural and Ecological Society

March/mars 2015

EXECUTIVE/EXÉCUTIF

PRESIDENT/PRÉSIDENTE
Lynda Cutler-Walling 514-631-8323

VICE-PRESIDENT/VICE-PRÉSIDENTE
Felicia Borzelli 514-637-9038

SECRETARY/SECRÉTAIRE
Sandra Gauthier

TREASURER/TRÉSORIER
Janet Kennedy

PAST PRESIDENT/EX-PRÉSIDENTE
Marion Kemper 514-631-3549

Directors/Directeurs:

HOSPITALITY/ACCUEIL
Louise Michaud 514-631-5264
Pauline Davies 514-630-1714

WEBMASTER/WEBMESTRE
Frederick Gasoi

TRANSLATION/TRADUCTION
Nina Desnoyers

MEMBERSHIP/INSCRIPTION
Felicia Borzelli

NEWSLETTER/BULLETIN
PUBLICITY/PUBLICITÉ
Lucie Marchessault
Louise Chalmers 514-639-8184

SPEAKERS/CONFÉRENCIERS
Linda Hink 514-631-6649

GARDEN TOURS/ÉCOLOGIE
VISITES DE JARDINS/ÉCOLOGIE
Marguerite Lane 514-631-3046

WEBSITE

dorvalhort.com

UPCOMING EVENTS

March 23 @ 7:30 pm Pat Webster presents *Seeing Double : Reflecting Surfaces in the Garden* (in English). Mirrors, glass and water surfaces can all be used in gardens to different effect. Learn how to best use these elements in gardens large and small.
www.glenvillagardens.com

April 25, 1:00 pm – 4 pm. Pruning workshop with Stephan Sobkowiak of Miracle Farms in Cazaville, Quebec: the largest commercial permaculture orchard in North America.
http://www.farmermaps.com/farm.cfm?name=Miracle_Farms. Workshop cost \$15. Sign up at the next meeting.

April 27 @ 7:30 pm Lydia Benhama presents *Oasis of the Monarch* (in English). How your garden can attract and protect monarch butterflies and other species of pollinators common to our area. Lydia is an animator at the Insectarium.

May 16 @ 9:00 am Our *Annual Plant Sale* at the Dorval Arena, 1450 Dawson Avenue. Felicia has organized this event for the last number of years and is looking for someone whom she can train to take over next year. Please volunteer to apprentice or to be on the organizing committee. Sign-up at the March meeting.

May 22 – 24 *Great Gardening Weekend* at the Montreal Botanical Garden. Theme for 2015: Gardens of Shade, Gardens of Light. Tickets available at: <http://espacepoulavie.ca/>

May: *Annual DHES/SHED dinner*. Is there interest in continuing this tradition? We will take a vote at the March meeting.

June 27 – Bus tour of gardens in Plantagenet and Alfred, Ontario and visit to Les Serres Quenneville <http://serresmquenneville.ca>. Wonderful lunch at La Ferme Mariposa.
<http://www.mariposa-duck.on.ca>

ÉVÉNEMENT À VENIR

Le 23 mars, 19h30 : Pat Webster présente *Seeing Double : Reflecting Surfaces in the Garden* (en anglais). Miroirs, verre et surfaces d'eau peuvent être utilisées dans le jardin et offrir une panoplie d'effets. Apprenez comment utiliser ces éléments dans des jardins, petits ou grands.
www.glenvillagardens.com

Le 25 avril, de 13h à 16h Démonstration donnée par Stephan Sobkowiak, de Miracle Farms, Cazaville, (le plus grand verger de permaculture commercial en Amérique) sur les techniques de taille d'arbustes et d'arbres. Coût : 15\$ Veuillez vous inscrire lors de la prochaine réunion.
http://www.farmermaps.com/farm.cfm?name=Miracle_Farms

Le 27 avril à 19h30 Lydia Benhama présente *Oasis of the Monarch* (en anglais). Elle nous expliquera comment attirer et protéger les papillons Monarques et autres agents de pollinisation de notre région. Lydia est une des animatrices de l'Insectarium.

Le 16 mai, 9h. Vente annuelle de plantes à l'aréna de Dorval, 1450 Avenue Dawson. Felicia en a pris charge depuis quelques années et souhaite initier une remplaçante. SVP, acceptez d'être la future responsable ou, au moins, de faire partie du comité organisateur. Veuillez-vous inscrire lors de la prochaine réunion le 23 mars.

Le 22 – 24 mai *Rendez-vous horticole annuel* au Jardin Botanique de Montréal. Thème: jardins d'ombre, jardins de lumière. On peut acheter ses billets via internet : <http://espacepoulavie.ca/>

Mai : *Dinner annuel du club*. Devons-nous continuer cette tradition? Il y aura un vote à ce sujet à la réunion de mars.

Le 27 juin – Virée en autobus en Ontario aux jardins à Plantagenet et à Alfred et Les Serres Quenneville <http://serresmquenneville.ca>
Un lunch délicieux nous attend à la ferme

ABOUT THE CLUB

The Dorval Horticultural and Ecological Society meets on the 4th Monday of every month except May, June, July, August and December, at 7:30 p.m. at the SDCC, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Visitors are welcome at regular meetings for a \$5 guest fee. See our website dorvalhort.com for details.

Annual family memberships, \$15 for Dorval residents and \$20 for non-residents, may be obtained at most monthly meetings.

A guest speaker is normally featured at meetings, except in May and November. Special workshops, local garden tours and bus trips are also offered to members. Non-members are welcome on bus trips if space is available.

Membership enables you to obtain discounts at many nurseries. Please join the club and share the joy of gardening!

AU SUJET DU CLUB

Le Club d'Horticulture et d'Écologie de Dorval se réunit le 4^e lundi de chaque mois sauf en mai, juin, juillet, août et décembre, à 19h30 au Centre Communautaire Sarto Desnoyers, 1335 Bord du Lac, Dorval.

Les invités sont les bienvenus aux réunions régulières (5 \$ pour la soirée). Consultez notre site web dorvalhort.com pour les détails.

L'abonnement familial, disponible lors des réunions mensuelles, coûte seulement 15\$ pour les familles résidentes de Dorval et 20\$ pour les autres personnes intéressées. Parmi les activités dont profitent les membres, mentionnons les conférences mensuelles (sauf en mai et novembre), des ateliers, des visites de jardins privés et publics de Dorval et des environs et aussi, des visites par autobus. Priorité aux membres.

Certaines pépinières offrent un rabais aux membres. Joignez-vous à nous et partagez votre plaisir de jardiner!

SHARE YOUR GARDEN WITH US THIS SUMMER

Welcome us into your garden on June 17, July 15, or August 12 for half an hour. Boast about your successes. Complain about your failures. But we want to come for a visit. Please add your name to the sign-up sheet or call Marguerite at (514) 631-3046.

SPRING PRUNING

If you grow shrubs that bloom in summer on new growth that emerges in spring (see list below) then early spring is the time to prune. Cutting back last year's growth stimulates new dormant buds to sprout from old wood; it is this growth that will carry summer flowers. Some vigorous ornamental shrubs grown for their decorative foliage and bark are also pruned in spring to stimulate fresh growth, which exhibits the best colour. Some examples of bushes that benefit from early spring pruning:

Butterfly bush (Buddleja davidii) – Cut back all canes to 6 inches (15 cm) above ground.

Redosier dogwood (Cornus stolonifera) – Remove 1/3 to 1/2 of oldest canes, cutting them back to the base of the shrub.

Rose of Sharon (Hibiscus syriacus) – Shorten longest branches by 1/3.

Annabelle and Snowhill hydrangea – Cut all canes back to 8 in. (20 cm) above ground

Cinquefoil (Potentilla fruticosa) – Cut back the thinnest branches by half.

False spirea (Sorbaria sorbifolia) – Completely remove suckering canes where unwanted; cut back longest canes by half.

Late-blooming spirea hybrids and Japanese spirea (Spiraea xbumalda, S. Japonica) – Cut back all branches by half.

Source: *Gardening Making No. 21*

GET YOUR PRUNERS READY

Disassemble your pruners before cleaning. Remove resins and grit by soaking pruners in mild detergent, rinse and dry well. Rub with fine steel wool if necessary. Oil the moving parts, especially the space between the blades, as well as the spring. Sharpen the blades regularly. Some gardeners recommend a pocket-sized, folding diamond sharpener. When pruning diseased wood, disinfect blades with rubbing alcohol or general-purpose cleaners. (Lorraine Flanigan, *Garden Making*)

Mariposa. <http://www.mariposa-duck.on.ca>

PARTAGER VOTRE JARDIN AVEC NOUS CET ÉTÉ

Invitez nous à voir votre jardin pendant 30 minutes à une des dates suivantes : 17 juin/ 15 juillet /12 août. Parlez-nous de vos succès, plaignez-vous de vos erreurs... Nous voulons le visiter! Inscrivez votre nom sur la fiche lors de la réunion de mars où contactez Marguerite (514-631-3046)

JARDINER EN HAUTEUR, POURQUOI?

Cette méthode utilise l'espace différemment, donne de la perspective, permet de diversifier les plants éloigne plusieurs espèces de prédateurs.

Les tuteurs les plus simples sont des perches attachées(3) à leur sommet et bien fixées au sol. Il faut alors attacher chaque plant et ne pas surcharger les tuteurs. Éviter les attaches de métal, privilégier les morceaux de bas de nylon, extensibles et doux de même que les attaches de métal entourées de mousse protectrice. Il existe également des tuteurs en spirales pour les tomates, un plant par spirale, planté à côté de la tour et on y enroule les tiges au fur et à mesure de la croissance.

Si on souhaite utiliser un cadre vertical et un treillis, il faut investir quelques sous le tout vous servira pendant plusieurs années. Sinon, utiliser une clôture ou un ou des treillis existants. On peut certes fabriquer ses propres supports ou en acheter. Voir : *Les idées du jardinier paresseux*, Potager Larry Hodgson

Plantes qui poussent bien en hauteur

Les tomates (les démarrer à l'intérieur ou acheter des plants), les concombres, les haricots et autres tels que sauge et courgettes, pour n'en nommer que quelques-uns. Comment savoir quels légumes poussent le mieux en hauteur? Malheureusement, l'information n'est pas toujours disponible...

références : *All new square foot gardening*, Mel Bartholomew

MAISON PROPRE ET JARDIN VERT

Brochure gratuite et disponible sur le site:

ville.montreal.qc.ca/environnement

Guide de l'entretien ménager et du jardinage

écologique : salle de bain, cuisine, chambres, pelouse et jardin. Entretien écologique des plantes d'intérieur, du jardin, de la pelouse et références utiles. Suggestions de produits à fabriquer soi-même ou à acheter. Comment utiliser des produits que la plupart d'entre nous avons à la maison ou qu'on peut trouver à l'épicerie ou à la pharmacie: bicarbonate de soude, Borax, cristaux de soude, gouttes d'huiles essentielles, vinaigre blanc.

Une mine de suggestions sur l'entretien écologique: salle de bain, cuisine, chambres, pelouse et jardin.